

菲律宾的印度人

王 虎 杨静林

内容提要 印度人移民菲律宾已有两百多年的历史,他们主要是来自旁遮普地区信奉锡克教的锡克人和来自英属印度信德省信奉印度教的信德人。在与印度宗教文化、习俗截然不同的社会环境里,菲律宾印度人进行了一定的文化调适,在自觉或不自觉中逐渐融入当地主流社会,缩小与菲律宾主体民族之间的社会、文化鸿沟。

关键词 菲律宾 印度人 文化差异 文化调适

菲律宾是天主教盛行的国家,作为异教徒的印度人^①移民菲律宾已有两百多年的历史。在与印度传统习俗与社会文化迥然而异的菲律宾,印度移民将其独特的宗教与社会习俗输入菲律宾,有助于菲律宾多元文化的发展。然而,菲律宾印度人所面临的困境也不容忽视。本文从移民史、经济活动、宗教生活、社团及族群认同等方面探讨了菲律宾印度人的概况,以有助于了解印度人在菲律宾的社会生活面貌及促进不同族群间的和谐相处、社会稳定和地区发展。

一、印度人移民菲律宾的历史进程

10世纪至14世纪初,印度文化经东南亚古国(即7世纪到15世纪中叶先后雄霸东南亚海上的商业帝国室利佛逝和满者伯夷)传入菲律宾,而不是由印度移民在菲律宾传播的。现有的史料对古印度人移民菲律宾及在菲律宾集聚村落没有明确的记载,似乎说明在古代没有出现印度人移民菲律宾的现象。在西属时期殖民者长期封锁菲律宾与周边国家的往来,印度人移入菲律宾似乎也不太可能,以至于在18世纪中叶菲律宾成为东南亚唯一没有印度人移民的地区。^②直到1762年英西战争爆发,英国海军从印度殖民地征集了600多名印度士兵随英军攻占菲律宾。1764年英军撤出菲律宾,但大部分印度士兵留下来了,聚居在马尼拉郊外的卡因塔村。这批士兵是菲律宾最早的印度移民。19世纪末美国取代西班牙殖民统治,在菲律宾推行自由移民政策,加上近代交通工具的出现使得加尔各答与马尼拉两地间的交通费用变得更为低廉,轮船费不超过50卢比。^③从此,印度人开始了自发性移民菲律宾的历程。然而,由于在菲律宾面临经济困境和文化冲击,印度人缺乏进行大规模移民的动力,仅少数印度人带着家人前往马尼拉。因而,此时在菲律宾的印度人较少,以至于官方在普查人口时,没有将他们单独列出,而是与其他少数族群统计在一起。^④日据时期,受印度国内政治的影响,菲律宾印度人纷纷返回印度,参加独立运动,菲律宾印度人出现短暂的回流。^⑤20世纪40年代末印巴分治造成大量难民,其中有一部分难民进入菲律宾,使得菲律宾

① 本文中的“印度人”包括印度与巴基斯坦分治前的一些英属印度人。

② K. Kesavapany and Amani P. Ramasamy *Rising India and Indian Community in East Asia*, Institute of Southeast Asian Studies, 2008, p. 500

③ ⑤ K. S. Sandhu and A. Mani (eds), *Indian Communities in Southeast Asia*, Institute of Southeast Asian Studies, 1993, p. 715.

④ D. N. Roy, *The Philippines and India*, National Book Store, 1930, p. 52.

印度人数有了一定增加。20世纪60年代,菲律宾印度人增长较为缓慢。但70年代后,许多跨国公司纷纷进驻菲律宾,印度籍劳务人员和技术人员随之进入菲律宾,他们不仅长期居住在菲律宾,而且将亲友带入菲律宾。于是,菲律宾出现了前所未有的印度人移民高潮,菲律宾印度人人数成倍增长。1982年菲律宾印度人有2033人,1990年则增至4129人,2000年增为34955人。^①2006年,菲律宾印度人已增至62500人。^②由于还有许多无法统计的非法移民,因此该统计数据不能真实反映菲律宾印度人的规模。总之,随着二战后大量新移民的涌入,菲律宾印度人急速增加,已成为菲律宾社会不断扩大的一个外来族群。

因迁出地的不同、宗教与语言的差异,菲律宾印度人分为两大群体:一个是来自英属印度信德省、操信德语、信奉印度教的信德人群体,成分主要是城市平民;另一个是来自旁遮普地区、操旁遮普语、信奉锡克教的旁遮普人群体,成分主要是农民和手工业者。^③早期的信德移民在菲律宾以开设商铺为生,其店铺招来家乡亲友为店员;当店员积累了一定资金和经验后便在其他地方另立商铺,新商铺又以同样的方式雇用店员,这样带动了一批又一批的信德人移民菲律宾。^④早期的旁遮普移民是先进入香港、新加坡,之后再移民菲律宾的。最早到菲律宾的旁遮普人是来自桑咖特普尔村(Sangatpur)的古马尔种姓(Ghumars),他们是以精湛的手工技术而著称的陶工和瓦匠。^⑤

二、菲律宾印度人的经济活动

在菲律宾,旁遮普人主要经营放贷和小货摊,信德人则经营商店,从事进出口贸易、批发贸易和服装加工等行业,两者之间缺乏紧密联系,成为两个彼此孤立的经济体。随着菲律宾社会的变迁,这两个群体在菲律宾经济中发挥的作用不尽相同,经济地位和生活状况也有显著的差距。

最早到菲律宾的旁遮普人主要充当门卫,他们为了增加收入,在工作之余挨家挨户地推销商品。^⑥积累了一定资本后,他们开始放高利贷和经营小货摊。虽然按照菲律宾政府的规定,这种借贷是非法的商业活动,但在菲律宾十分兴盛,一些做小本生意的商贩都依赖这种贷款筹集资金。旁遮普人放贷者被当地人称为“孟买人”,他们虽然获有一定的利润,但也承担着巨大的风险。第一,旁遮普人作为外来移民从事非法经济活动,其经济利益不受法律的保护,借贷者往往会携款而逃,造成“孟买人”血本无归;第二,当地一些歹徒蓄意抢劫携带大量现金的“孟买人”,“孟买人”惨遭抢劫甚至被杀害的事件常有发生;第三,借贷者的破产也常造成“孟买人”无法追回债务。此外,“旁遮普人”还得贿赂当地警察和移民局官员以默许他们继续放高利贷的非法行为,而且不断增长的韩国人、华人及菲律宾当地人发现该行业有利可图而纷纷效仿,“旁遮普人”面临着越来越残酷的行业竞争。^⑦旁遮普人还经营流动性较强的小货摊。他们奔走于菲律宾的各个村镇,把在城市批发购买的商品分批出售或赊贷给零售店,从差价中谋取利润。^⑧在菲律宾的印度旁遮普人,无论是放高利贷者,还是小摊贩,都面临着巨大的生存困境,他们的经济地位日趋边缘化,成为生活在菲律宾社会最底层的群体。

印度信德人经营商业有特殊的历史原因。从711年阿拉伯人占领印度信德省到1843年英国

① Darkne Machell de Leon Espena *Transplanting India with in Manila: The Saga of Sikh Migrants in the Philippines 1947-2000*, The 2nd Biannual International Forum on Asia-Middle East Studies, October, 2009, p. 14

②⑦⑧ K. Kesawapany and Aman i P. Ran asumy, *Rising India and Indian Community in East Asia*, p. 503, 537, 539.

③ Anita Ran i Thapan, *Sindhi Diaspora in Manila, Hong Kong and Jakarta*, Manila University Press, 2002, pp. 19-20

④ Man i j a Milagros B A sis, *The Philippines as Home, Settlers and Sojourners in the Country*, Philippine Migration Research Network, 2001, p. 104

⑤⑥ K. S. Sandhu and A. M an i (eds), *Indian Communities in Southeast Asia*, p. 715, 716.

殖民者的到来,作为异教徒的信德人一直处于穆斯林的统治下,不能拥有土地的信德人只能从事商业和手工业。后来,英国殖民统治加剧了印度社会的动荡,信德人像6至12世纪西欧的犹太人一样被迫迁往世界各地以经商为生。19世纪初,信德人开始在菲律宾拓展商业。最初,信德移民在菲律宾创办的商铺规模很小,他们既是店主,又是雇员,通过勤俭节约,缓慢地扩大经营规模,再招募店员。招募的店员在商店里积累资金和经验后,便离开东家,在其他地区另建商铺。信德人由此将商业活动扩展到菲律宾的许多城市。1954年,菲律宾总统麦格塞塞颁布零售业国有化法令,严禁外国人涉足菲律宾的零售业。虽然该法令主要针对菲律宾华人,但菲律宾印度人也受到了巨大冲击,他们被迫从零售业中退出,转入其他经济部门。直到1975年马科斯政府放宽了对外来移民从事零售业的限制,印度人才得以重返零售业,先后建立了许多商业公司或商场,且规模不断扩大,仅巴科洛德省的信德人就组建了巴科洛德销售公司、凯瓦尔百货店、印度商业中心、最好百货商业公司和艾玛百货公司等,这些商业公司不仅在马尼拉和一些省会城市设立了总公司,还在许多中、小城市设立了分公司,如艾玛百货公司在菲律宾全境设了25个分公司。^①在阿基诺执政时期,由于政府的鼓励,一批信德人开始从事进出口贸易,并逐步在菲律宾的成衣制造和出口贸易中占有一席之地。据统计,1984年,菲律宾印度人经营的进出口贸易总额超过了4亿美元,由印度商人经营的成衣出口约占菲律宾成衣出口总量的10%。信德人不仅活跃于菲律宾的商业中,还涉足其他行业,如信德人在吕宋碧瑶兴建大型商城的同时,垄断了该地区的旅游业。^②总之,信德人在菲律宾不断嬗变的社会经济环境中,从单一的行业向多行业、多领域发展,其经济规模和实力不断壮大,带动了当地经济的发展,在菲律宾社会中构建了个人及族群的经济地位与社会声誉。

三、菲律宾印度人的宗教与社团

菲律宾的旁遮普人大多是锡克教徒,信德人主要是印度教徒,虽然锡克教源于印度教,但是两者在宗教教义、节日和仪式上存在一定的差异。^③但菲律宾的印度教徒和锡克教徒极力缩小这种差异。1932年,菲律宾的印度教徒和锡克教徒共同出资在马尼拉巴科修建了锡克教寺庙,在该寺庙中举行宗教仪式、社群活动及一些重要节日的集会。此外,寺庙还发挥了一定的社会救济功能,为无家可归的印度人提供住所,为疾病患者或穷人提供经济援助,为祷告教徒提供免费圣餐等。后来对阿拉提(Arati)仪式的意见分歧使菲律宾印度教徒从锡克教寺庙中退出,另建印度教寺庙。^④1962年,菲律宾第一个印度教寺庙建成,锡克教经典被放在该寺的中间,锡克教“古鲁”被雇来做祷告仪式,甚至还允许锡克教徒在庙中进行宗教活动。^⑤由于印度移民的增加,菲律宾印度人的寺庙也相应增加。到20世纪90年代,在菲律宾已建成11座印度教寺庙,还有20多座锡克教寺庙。^⑥仅马尼拉甘地街的印度教寺庙每周日就吸引了300—500名教徒前来进行宗教活动。^⑦在巴科,锡克教寺庙每周有2000多名信徒来进行宗教活动。^⑧菲律宾印度人的寺庙还与国外的宗教人士保持联系,接待来自印度、泰国和新加坡等国的教徒,还允许国外教徒在寺庙中做慈善或募捐。此外,

① K. Kesavapany and Amani P. Ranasamy, *Rising India and Indian Community in East Asia*, p. 532

②⑤ K. S. Sandhu and A. Mani (eds), *Indian Communities in Southeast Asia*, pp. 743-744, 724, 738

③ 朱明忠:《独具特色的锡克教民俗》,载《当代亚太》1994年第5期,第67—68页。

④ 阿拉提仪式是印度教日常宗教仪式的重要部分,仪式是一名教徒提着放有焚香的膜拜用托盘在神灵前舞动,其他教徒则吟诵圣歌,但锡克教徒反对在进行仪式的同时唱圣歌。

⑥ K. S. Sandhu and A. Mani (eds), *Indian Communities in Southeast Asia*, p. 738 转引自 Darlene Machell de Leon Espena *Transplanting India within Manika: The Saga of Sikh Migrants in the Philippines 1947-2000*, p. 14.

⑦ Anita Raina Taha Pan, *Sindi Diaspora In Manika, Hongkong and Philippines*, Manila University Press, 2002, pp. 19-20

⑧ Visayas oer Santaria, *Rising India and Indian Community in East Asia*, Institute of Southeast Asian Studies, 2008, p. 506

菲律宾印度人还卷入了在印度兴起的印度教改革运动,最有影响力的是彻迈雅派,此教派在菲律宾已吸引了千余名教徒。^①

为了强化族群内部的联系,印度人在菲律宾先后组建了一些社团。1937年成立的孟买商人协会是菲律宾印度人成立的第一个社团,不久,印度人又成立了印度人俱乐部。这两个社团只接纳上层信德人,旁遮普人和下层信德人被排斥在外。这两个社团因不能联合所有在菲律宾的印度人而丧失了新经济力量的支持,日渐式微。1951年,菲律宾印度人又组建了印度人商会,商会不仅向所有菲律宾印度人开放,还规定其宗旨在于增进印度人与菲律宾人及其他在菲律宾从事商业的外来族群的合作,加强与政府及其他商业组织之间的联系,配合当地人、菲律宾政府及印度驻菲大使馆处理菲律宾印度人事务,密切保持与来菲律宾考察的印度商人的联系以增进双边贸易等。后来,在“菲化政策”的影响下该商会大多数会员加入了菲律宾国籍,成为菲律宾公民。于是,1977年印度人商会改名为菲印联合商会。除了进行商业活动外,菲印联合商会还积极参与菲律宾当地的公益事业,如为城市贫民免费提供医疗服务并发放食物,进行慈善募捐等。^②菲印联合商会还设有一个附属机构,即“星期六午餐组织”,成员大多是服装制造商和进出口商。该组织在星期六为会员提供免费午餐,在集体就餐时间,会员们共同讨论商务、政治及为新移民提供救济等事务。目前,菲印联合商会已发展成菲律宾印度人最为活跃、规模最大的社团。

四、菲律宾印度人的社会习俗及文化认同

印度移民将其独特的文化输入菲律宾的同时,备受当地主流文化的冲击。他们在试图融入当地社会的同时,又坚守着传统的社会习俗与文化。锡克教徒遵从“五K”,即蓄长发(Kesh)、用梳子(Kanga)、佩剑(Kirpan)、戴手镯(Karra)、穿短裤(Kachhahra),独特的装扮使他们在公众场合特别显眼,以致成为当地人的笑料。许多锡克人无法忍受社会的歧视而把长发剪掉了,但是仍有一部分人继续保留着传统的装扮。^③

在婚姻习俗上,种姓制度在菲律宾印度人特别是信德人中仍发挥着强大的影响力。信德人实行族群内婚制,不仅排斥信德人与旁遮普人之间的通婚,而且严格禁止信德人与菲律宾当地人联姻。信德人通常在同一种姓或族群内为自己的子女挑选伴侣,很少把菲律宾当地人作为子女结婚的对象。他们认为与低等种姓或族群之外的人通婚是对传统习俗的违背,也是对种姓制度和家族荣誉的亵渎。如果父母不能在同一种姓中为儿女找到婚姻对象会被看成是一件很不光彩的事情,其家族在族群交往和亲友往来中会备受冷眼。^④而旁遮普人则少了种姓制度的束缚,他们更多地与当地菲律宾人通婚,以建立起印度人与菲律宾人之间的经济联系,这种结合多是印度男子与菲律宾女子的结合。在菲律宾,跨种族婚姻下产生的菲印混血儿不断增多,大部分菲印混血儿能很好地融入菲律宾社会,有的在当地还成就了一番事业,如曾任马尼拉市长的罗姆·马格特·辛格就是菲印混血儿。联姻是菲律宾印度人融入当地社会的一种途径,菲律宾著名历史学家格雷戈里奥·赛义德曾指出在菲律宾人的血管中大约有5%的血液是印度人的。^⑤

随着时代的变迁,菲律宾印度人的认同呈现多元化的发展趋势。印度独立之前,印度人有家乡或故土观念,但是并没有自己的祖国,因而没有祖国观念。^⑥印度人缺乏国家认同意识,仅认同家

① Manjililagos B. Asis, *The Philippines as Home, Settlers and Sojourners in the Country*, Philippine Migration Research Network, 2001, p. 130

② Visayas ofer Santaria, *Rising India and Indian Community in East Asia*, pp. 503-504

③④ K. S. Sandhu and A. M. Anand (eds), *Indian Communities in Southeast Asia*, p. 717, 757

⑤ [菲]格雷戈里奥·F·赛义德著,吴世昌译:《菲律宾共和国:历史、政府与文明》,商务印书馆,1979年,第59页。

⑥ 贾海涛:《海外印度人与海外华人国际影响力比较研究》,山东人民出版社,2007年,第59页。

乡或故土。在异域他乡的社会交往中,这种对地域的认同很容易上升为基于相同地域的族群认同,同时,因政治的变动而导致故土的丧失会使族群认同得到强化,这在欧洲的犹太人和印度的信德人中体现得尤为明显。信德人坚守族群认同,他们即使加入了菲律宾国籍,也不认同自己是菲律宾人。信德人坚守族群认同也是为了与旁遮普人区别开来,从心理上保持其族群优越性;但菲律宾人没有将两个印度族群区别对待,而是统一将他们视为印度人。菲律宾的旁遮普人强调族群认同,但认为即便加入了菲律宾国籍,旁遮普人的语言、宗教、社会习俗和价值观仍在印度继续保留着,传统文化不会消亡。因此,他们没有信德人那样强烈的族群认同,而是积极加强与当地人之间的联系,尽可能地融入主流社会。^① 信德人具有的强烈族群认同使他们不能像菲律宾的华人和旁遮普人那样与当地进行紧密的社会交往,他们孤立于菲律宾主体民族之外。^②

印巴分治后,印度在真正意义上形成了现代国家,海外印度人的认同有了很大变化。菲律宾的印度新移民不论是信德人,还是旁遮普人,大多都持印度人认同。在菲律宾出生的印度人更多地则是对菲律宾国家的认同,他们从小在菲律宾接受教育,受当地文化的熏陶,认为自己是菲律宾人,但受印度电影和新印度教运动的影响,又以具有印度血统而自豪。^③

五、结 语

菲律宾虽是一个天主教国家,但政府实行宗教宽容政策,允许外来移民进行自由的宗教活动,这也是印度人持续不断地移民菲律宾的一个因素。印度人为当地经济的繁荣、城乡商品的流通及出口型经济的发展做出了杰出的贡献。在宗教及社会事务上,他们在菲律宾各地兴建寺庙,成立社团。宗教和社团活动对菲律宾印度人有着不可忽视的作用,不仅是他们的精神支柱和族群认同的催化剂,也是菲律宾印度人内部相互联系与帮助的纽带。宗教和社团活动在一定程度上缓解了印度移民在菲律宾新环境中的不适,为印度人的宗教和社会习俗在菲律宾的传播提供了载体。在族群认同方面,不同时期、不同族群的菲律宾印度人的认同不尽相同,体现出多元化的发展特点。总而言之,印度人(特别是信德人)在菲律宾的政治和经济中处于边缘化的境地,能否改善其所处困境,不仅在于菲律宾对外来族群的包容度,更是取决于菲律宾印度人自身的适应能力。值得肯定的是,为了适应菲律宾主流社会,谋求生存与发展的空间,菲律宾印度人正在努力掌握当地语言、了解当地文化,以缩小与菲律宾主体民族间的社会文化鸿沟。

Abstract There has been 200 years since Indians first migrated to the Philippines. Most of the immigrants were Sikhs from the Punjab region and Hindu Sindhis from the province of Sindh. Living in the society quite different from their own religions, cultures and customs, they made some adjustments and got gradually integrated into it with or without consciousness.

(王虎, 讲师, 厦门大学国际关系学院; 杨静林, 博士研究生, 厦门大学东南亚研究中心, 厦门, 361005)

[责任编辑: 黄海慧]

①③ Manuja Milagros Basis, *The Philippines as Home, Settlers and Sojourners in the Country*, pp. 126-128, 130.

② Virginia Malalo and Lomap Makil, *Exploring Transnational Communities in the Philippines*, Philippine Migration Research Network and Philippine Social Science Council, 2007, p. 13.